

Brusel 15. listopadu 2021  
(OR. en)

13243/21

CONOP 68  
COARM 212  
CODUN 47  
CFSP/PESC 1005

## VÝSLEDEK JEDNÁNÍ

---

Odesílatel:	Generální sekretariát Rady
Příjemce:	Delegace
Předmět:	Závěry Rady k desáté hodnotící konferenci stran Smlouvy o nešíření jaderných zbraní

---

Delegace naleznou v příloze závěry Rady k desáté hodnotící konferenci stran Smlouvy o nešíření jaderných zbraní, které schválila Rada na 3826. zasedání konaném dne 15. listopadu 2021.

**ZÁVĚRY RADY K DESÁTÉ HODNOTÍCÍ KONFERENCI STRAN SMLOUVY  
O NEŠÍŘENÍ JADERNÝCH ZBRANÍ**

1. Rada vítá nadcházející desátou hodnotící konferenci stran Smlouvy o nešíření jaderných zbraní a znovu potvrzuje svou jednoznačnou podporu této smlouvě, která je základním kamenem celosvětového režimu nešíření jaderných zbraní, nezbytným základem pro proces jaderného odzbrojení v souladu s článkem VI této smlouvy a důležitým prvkem pro rozvoj využívání jaderné energie pro mírové účely v souladu s článkem IV této smlouvy. Rada znovu opakuje, že Unie neochvějně podporuje zajišťování a posilování struktury jaderného odzbrojování, nešíření a kontroly jaderných zbraní. Jsme pevně přesvědčeni, že mnohostranný přístup založený na smlouvách představuje nejlepší způsob, jak udržovat a posilovat mezinárodní mír a bezpečnost.
2. Rada vyjadřuje politování nad nevyhnutelným odkladem desáté hodnotící konference a zdůrazňuje, že hodnotící konference poskytují cenný příspěvek k provádění Smlouvy o nešíření jaderných zbraní.
3. Rada znovu potvrzuje význam dosažení všeobecné platnosti Smlouvy o nešíření jaderných zbraní a vyzývá všechny státy, které tak dosud neučinily, aby se k ní připojily jako státy nedisponující jadernými zbraněmi a aby již před přistoupením dodržovaly její ustanovení. Rada oceňuje historické úspěchy Smlouvy o nešíření jaderných zbraní, pokud jde o omezení šíření jaderných zbraní, usnadnění spolupráce při využívání jaderné energie k mírovým účelům a významné snížení zásob jaderných zbraní v předchozích desetiletích. Smlouva o nešíření jaderných zbraní má trvalou hodnotu a její úplné provádění je nyní zapotřebí více než kdy jindy.

4. Rada důrazně podporuje všechny tři pilíře Smlouvy o nešíření jaderných zbraní a bude i nadále prosazovat komplexní, vyvážené a věcné plné provedení akčního plánu hodnotící konference z roku 2010. Zdůrazňujeme, že je třeba plnit všechny povinnosti vyplývající ze Smlouvy o nešíření jaderných zbraní i závazky z předchozích hodnotících konferencí, včetně potřeby konkrétního pokroku směrem k plnému provedení článku VI, přičemž konečným cílem je úplné odstranění jaderných zbraní. Jsme odhodláni usilovat o bezpečnější svět pro všechny v souladu s cíli Smlouvy, a to způsobem, který podporuje mezinárodní stabilitu, mír a bezpečnost. Rada vítá závazek členských států EU mobilizovat politickou vůli a prosazovat provádění cílů Smlouvy o nešíření jaderných zbraní prostřednictvím různých iniciativ během stávajícího cyklu přezkumu, jako je Stockholmská iniciativa.
5. Za současné bezpečnostní situace, která se vyznačuje rostoucím napětím a závažnými krizemi a problémy v souvislosti s šířením jaderných zbraní, je třeba úsilí v oblasti odzbrojování, nešíření a kontroly zbraní obnovit. Rada vyzývá všechny dotčené státy, aby se zdržely jakýchkoli kroků, které by mohly dále stupňovat napětí a mařit významné úspěchy týkající se omezování jaderných zbraní dosažené po skončení studené války. Novým závodům v jaderném zbrojení je třeba se vyhnout.
6. Rada zdůrazňuje, že zajištění provádění všech 64 opatření stanovených v akčním plánu z roku 2010 je kolektivně sdílenou odpovědností všech států, které jsou stranami Smlouvy o nešíření jaderných zbraní, bez výjimky.
7. Rada zdůrazňuje tyto prvky:
  - svůj závazek pokročit v jaderném odzbrojování v souladu s článkem VI Smlouvy o nešíření jaderných zbraní, zejména prostřednictvím celkového snížení celosvětových zásob jaderných zbraní, a s přihlédnutím ke zvláštní odpovědnosti států disponujících nejrozsáhlejšími jadernými arzenály;

- svou podporu intenzivnějšímu dialogu, mimo jiné o strategické stabilitě, větší transparentnosti a opatřeních na budování důvěry ze strany států disponujících jadernými zbraněmi, a to s cílem podpořit další pokrok v odzbrojování;
- přínosy konkrétní práce na snižování strategických a jaderných rizik, a tudíž naléhavou potřebu, aby všechny dotčené státy projednaly, dohodly a zavedly praktická opatření za tímto účelem;
- hodnotu mnohostranné spolupráce posilující ověřování jaderného odzbrojení. V této souvislosti Rada vítá svolání skupiny vládních odborníků v roce 2021, aby se zabývala úlohou jaderného ověřování při prosazování jaderného odzbrojení. Rada rovněž vítá přínos praktické spolupráce, jako je Quad Nuclear Verification Partnership (Čtyřstranné partnerství pro jaderné ověřování), a praktické iniciativy, jako je aktivita Belgie týkající se metod měření plutonia, aktivity francouzsko-německého ověřování jaderného odzbrojení (NuDiVe), stejně jako výzkum a demonstrace týkající se metod detekce vysoce výbušných látek prováděné Nizozemskem, a to v rámci formátu Mezinárodního partnerství pro ověřování jaderného odzbrojení (IPNDV). Přestože ověřování není samo o sobě cílem, další rozvoj mezinárodní spolupráce v oblasti nástrojů pro ověřování jaderného odzbrojení by napomohl k dosažení světa bez jaderných zbraní a k jeho udržení.
- Svou výzvu k bezprostřednímu zahájení a brzkému uzavření jednání v rámci Konference o odzbrojení ohledně Smlouvy o zákazu výroby štěpných materiálů pro jaderné zbraně nebo jiná výbušná zařízení, stejně jako skutečnost, že může podpořit zahájení těchto jednání v souladu s dokumentem CD/1299 a mandátem v něm obsaženým. Dokud budoucí Smlouva o zákazu výroby štěpných materiálů nevstoupí v platnost, vyzývá Rada všechny dotčené státy, aby vyhlásily a dodržovaly okamžité moratorium na výrobu štěpných materiálů pro jaderné zbraně nebo jiná jaderná zařízení.

8. Rada vítá dohodu mezi Spojenými státy a Ruskou federací, podle níž se platnost nové Smlouvy o omezení strategických zbraní (START) prodlužuje o dalších pět let. Unie přikládá nové smlouvě START maximální význam a považuje ji za zásadní přispění k mezinárodní a evropské bezpečnosti. Snižování objemu rozmístěných strategických jaderných arzenálů podle nové smlouvy START, podpořené zejména jejím robustním mechanismem ověřování, přispívá k provádění článku VI Smlouvy o nešíření jaderných zbraní, neboť tak dochází k celkovému snížení celosvětových zásob rozmístěných jaderných zbraní. Rada zdůrazňuje, že je třeba zachovávat a dále rozvíjet procesy kontroly zbraní, odzbrojování a nešíření. Připomínáme povinnosti plynoucí pro všechny státy disponující jadernými zbraněmi z článku VI Smlouvy o nešíření jaderných zbraní a v této souvislosti zdůrazňujeme, že oba státy disponující na úrovni jaderných zbraní největšími arzenály nesou v oblasti jaderného odzbrojení a kontroly jaderných zbraní zvláštní odpovědnost. Rada vybízí k úsilí směřujícímu k dalšímu snižování jejich arzenálů včetně strategických, nestrategických, rozmístěných i nerozmístěných jaderných zbraní, jakož i k dalším jednáním věnovaným budování důvěry, transparentnosti, snižování rizik, ověřovacím činnostem, přípravě budoucích, ještě účinnějších dohod o kontrole zbraní a podávání zpráv. Vyzýváme Čínu, aby k těmto procesům aktivně přispívala.
9. Rada vítá zahájení strategického dialogu o stabilitě a zopakování prohlášení ze summitu v Reykjavíku na summitu mezi Ruskou federací a Spojenými státy americkými v Ženevě.
10. Rada konstatuje, že použití jaderných zbraní má velmi závažné následky, a zdůrazňuje, že všechny státy sdílejí odpovědnost za to, aby k takovému použití nedošlo.
11. Rada zdůrazňuje, že je třeba obnovit mnohostranné úsilí a dát nový impuls mnohostranným vyjednávacím orgánům, zejména Konferenci o odzbrojení, a v této souvislosti se zamýšlí nad zlepšením organizace její práce i nad jejím budoucím rozšířením. Pokračující patová situace, včetně přetrvávající neschopnosti dohodnout se na pracovním programu a udělit status pozorovatele všem členským státům OSN, je i nadále zdrojem znepokojení.

12. Rada považuje Smlouvu o všeobecném zákazu jaderných zkoušek za zásadně důležitou pro jaderné odzbrojení a nešíření jaderných zbraní a její vstup v platnost je pro Unii vrcholnou prioritou a zůstává pro ni politickou nezbytností. Rada vyzývá všechny státy, které tak dosud neučinily, a zejména státy uvedené v příloze II, aby Smlouvu o všeobecném zákazu jaderných zkoušek bez jakýchkoli předběžných podmínek nebo dalšího odkladu podepsaly a ratifikovaly. Rada rovněž vyzývá všechny státy, aby dodržovaly moratorium na zkušební výbuchy jaderných zbraní či jakékoli jiné jaderné výbuchy a aby se zdržely jakéhokoli jednání, které bylo v rozporu s předmětem a účelem této Smlouvy.
13. Rada uznává zásadní význam stávajících zón bez jaderných zbraní pro mír a bezpečnost a je i nadále odhodlána provádět rezoluci o Blízkém východě přijatou na hodnotící konferenci stran Smlouvy o nešíření jaderných zbraní v roce 1995. Bere na vědomí svolání konference OSN dne 20. listopadu 2019 o vytvoření zóny bez jaderných zbraní a jiných zbraní hromadného ničení a jejich nosičů na Blízkém východě a je povzbuzena jejími výsledky. Připomíná, že jak je uvedeno v akčním plánu hodnotící konference stran Smlouvy o nešíření jaderných zbraní z roku 2010, mohou být tyto zóny vytvořeny pouze na základě svobodného ujednání dosaženého mezi všemi státy dotčeného regionu.
14. Rada je i nadále vážně znepokojena tváří v tvář přetrvávajícím krizím a problémům v souvislosti s šířením jaderných zbraní, které nepřestávají být hrozbou pro mezinárodní bezpečnost, a zdůrazňuje své odhodlání zintenzivnit úsilí zaměřené na nešíření a posílit strukturu nešíření jaderných zbraní, zajistit, aby se tato struktura stala univerzální, a zvýšit její účinnost. Rada si je vědoma potřeby nalézt mírová diplomatická řešení a zdůrazňuje, že mezinárodní společenství musí být nadále ostražitě a musí být připraveno čelit těmto výzvám a rozhodným způsobem se s nimi vypořádat. Rada zdůrazňuje primární odpovědnost Rady bezpečnosti OSN v případech neplnění.

15. Rada oceňuje důležitou práci Mezinárodní agentury pro atomovou energii (MAAE), a zejména skutečnost, že její systém záruk je základním prvkem režimu nešíření a hraje stěžejní úlohu při provádění Smlouvy o nešíření jaderných zbraní. Úzká spolupráce mezi Euratomem a MAAE umožňuje účinné a efektivní záruky. Rada zdůrazňuje, že dohoda o komplexních zárukách spolu s dodatkovým protokolem představují současnou normu pro ověřování podle Smlouvy o nešíření jaderných zbraní, a vyzývá k bezodkladnému zajištění jejich všeobecné platnosti.
16. Rada znovu zdůrazňuje své pevné odhodlání dodržovat a trvale podporovat společný komplexní akční plán (JCPOA). Společný komplexní akční plán je klíčovým prvkem globální struktury nešíření jaderných zbraní, který jednomyslně potvrdila Rada bezpečnosti OSN prostřednictvím své rezoluce 2231 (2015). Rada uznává problémy spojené s jednostranným odstoupením Spojených států od společného komplexního akčního plánu a s opětovným uložením jejich sankcí. Vyjadřuje vážné znepokojení nad pokračujícími kroky Íránu, které nejsou v souladu se společným komplexním akčním plánem, a se závažnými a v některých případech nevratnými důsledky v oblasti šíření. Naléhavě vyzývá Írán, aby ukončil veškeré činnosti, které nejsou se společným komplexním akčním plánem v souladu, a neprodleně se vrátil k úplnému plnění svých jaderných závazků, zejména pokud jde o provádění dodatkového protokolu a ustanovení společného komplexního akčního rámce týkajících se transparentnosti. Rada podporuje pokračující intenzivní diplomatické úsilí v rámci společné komise JCPOA a kontakty vysokého představitele EU jakožto koordinátora společné komise se všemi příslušnými partnery. Nadále zůstává vážně znepokojena aktivitou Íránu v oblasti balistických raket a vyzývá Írán, aby se zdržel aktivit neslučitelných s rezolucí Rady bezpečnosti OSN 2231 a neprováděl žádné aktivity v souvislosti s balistickými raketami sestrojenými tak, aby mohly nést jaderné zbraně, včetně odpalů za použití takovéto technologie balistických raket. Rada dále Írán vyzývá, aby žádné rakety, součásti raket ani raketové technologie nepřeváděl na nestátní subjekty.
17. Rada vyjadřuje hluboké politování nad tím, že Sýrie dosud nenapravila své nedodržování dohody o zárukách upřednostněním transparentní spolupráce s MAAE s cílem vyřešit veškeré zbývající otázky, a vyzývá Sýrii, aby co nejdříve podepsala dodatkový protokol s MAAE, uvedla jej v platnost a v plném rozsahu jej provedla.

18. Rada je vážně znepokojena pokračujícím šířením raketových technologií, neboť se zjevně jedná o destabilizující faktor. V této souvislosti připomíná, že důrazně podporuje režim kontroly raketových technologií i Haagský kodex chování proti šíření balistických raket. Vyzývá k všeobecnému přistoupení k tomuto Haagskému kodexu, který je jediným mnohostranným nástrojem pro dosažení transparentnosti a budování důvěry, pokud jde o šíření balistických raket, a k jeho účinnému provádění.
19. Rada vyjadřuje vážné znepokojení nad tím, že Korejská lidově demokratická republika (KLDR) pokračuje v činnosti zaměřené na další rozvoj svých nelegálních programů v oblasti jaderných zbraní a balistických raket. Odsuzuje kroky, které KLDR podnikla za účelem posílení svých schopností v oblasti jaderných zbraní a raket, včetně opakovaných odpalů raket a údržby souvisejících zařízení. Naléhavě KLDR vyzývá, aby se veškerých jaderných zkoušek a odpalů balistických raket zdržela. Rada vybízí KLDR, aby učinila konkrétní kroky k úplné, ověřitelné a nezvratné likvidaci svých zbraní hromadného ničení, balistických raket a stávajících jaderných programů, jak bylo rozhodnuto v rezoluci Rady bezpečnosti OSN 2397 (2017). Naléhavě KLDR vyzývá, aby se zapojila do smysluplných jednání se všemi příslušnými stranami s cílem vybudovat základ pro udržitelný mír a bezpečnost a aby podnikla kroky zaměřené na úplnou, ověřitelnou a nezvratnou denuklearizaci Korejského poloostrova. Rada trvá na tom, aby KLDR opět dodržovala Smlouvu o nešíření jaderných zbraní a dohodu MAAE o komplexních zárukách a uvedla v platnost dodatkový protokol, a naléhavě ji vyzývá, aby podepsala a ratifikovala Smlouvu o všeobecném zákazu jaderných zkoušek. Vyzývá všechny státy, aby dodržovaly své závazky vyplývající z příslušných rezolucí Rady bezpečnosti OSN, včetně plného a účinného provádění veškerých sankcí.



20. Rada je odhodlána zajistit nejvyšší standardy jaderné bezpečnosti, zabezpečení a záruk a oceňuje ústřední úlohu MAAE v tomto ohledu i významné financování jejích činností ze strany Unie. Připomíná, že nový Evropský nástroj pro spolupráci v oblasti jaderné bezpečnosti s rozpočtem 300 milionů EUR na období 2021–2027 bude podporovat třetí země v oblasti jaderné bezpečnosti a radiační ochrany, nakládání s jaderným odpadem a jaderných záruk. Vítá ministerské prohlášení Mezinárodní konference o jaderném zabezpečení, které odráží politickou vůli členských států a poskytuje další pomoc a politické vedení v procesu posilování jaderného zabezpečení v celosvětovém měřítku.
21. Rada znovu potvrzuje svou podporu nezcizitelnému právu všech stran Smlouvy o nešíření jaderných zbraní na rozvoj výzkumu, výroby a využívání jaderné energie pro mírové účely bez diskriminace a v souladu s touto Smlouvou, a to i v rámci programu technické spolupráce MAAE. Uznává, že je třeba zajistit energetickou bezpečnost za dostupnou cenu, a respektuje právo členských států rozhodovat o vlastním energetickém mixu a zvolit si nejvhodnější technologie pro společné dosažení klimatického cíle stanoveného pro rok 2030. Rada oceňuje činnosti MAAE při podpoře členských států v jejich úsilí o dosažení cílů OSN v oblasti udržitelného rozvoje, a zejména možný přínos jaderné vědy a technologií v oblastech, jako je lidské zdraví, zemědělství a potravinové zabezpečení, řízení vodních zdrojů, změna klimatu, ochrana životního prostředí nebo zachování kulturního dědictví.
22. Rada zdůrazňuje, že genderová rovnost a posílení postavení žen a dívek jsou pro Unii důležitou horizontální prioritou, a má za to, že je důležité začleňovat genderové hledisko do jednání napříč všemi třemi pilíři Smlouvy o nešíření jaderných zbraní. Rovněž plně podporuje a prosazuje rovnou účast žen a mužů v oblasti odzbrojování, nešíření a kontroly zbraní a vybízí ženy k účasti na hodnotící konferenci stran Smlouvy o nešíření jaderných zbraní.

23. Rada podporuje vzdělávání v oblasti odzbrojení a nešíření, k němuž různými činnostmi přispívá evropská síť nezávislých analytických středisek konsorcium EU pro nešíření.
24. Rada zdůrazňuje, že je důležité zajistit pozitivní a podstatný výsledek desáté hodnotící konference stran Smlouvy o nešíření jaderných zbraní, a to prostřednictvím přezkumu provádění této Smlouvy i dřívějších závazků a také určení oblastí, v nichž by se mělo v budoucnu usilovat o dosažení dalšího pokroku, a prostředků, s jejichž pomocí by se tak mělo stát. Rada se rozhodla aktivně přispět k hodnotící konferenci stran Smlouvy o nešíření jaderných zbraní, a to mimo jiné prostřednictvím návrhů konkrétních a na budoucnost zaměřených opatření pro desátou hodnotící konferenci. Za tímto účelem poskytla ke stávajícímu cyklu přezkumu pracovní dokumenty a vnitrostátní zprávy členských států EU týkající se provádění. Unie a její členské státy zaujmou k jednáním na hodnotící konferenci aktivní a konstruktivní přístup.
-